

EPÎTRE DE SAINT JUDE

Ceci contient tous les changements de mots [*même ceux en italiques*] entre la Bible David Martin 1744 et 1855. Vu le nombre important de changements de **ponctuation** et de **majuscules** dans les Bibles David Martin, ces changements ne seront pas pris en compte ici.

Jude chapitre 1

1744. 1. Jude serviteur de Jésus-Christ, et frère de Jacques, à ceux qui ont été appelés [par l'Evangile], que Dieu a sanctifiés et Jésus-Christ a conservés.

1855. 1. JUDE, serviteur de Jésus-Christ, et frère de Jacques : à ceux qui ont été appelés [par l'Evangile], sanctifiés en Dieu le Père, et conservés par Jésus-Christ.

1744. 9. Et néanmoins Michel l'Archange, quand il contestait disputant avec le Démon touchant le corps de Moïse, n'osa point prononcer de sentence de malédiction, mais il dit seulement : que le Seigneur te censure fortement!

1855. 9. Et néanmoins Michel l'Archange, quand il contestait, disputant avec le diable touchant le corps de Moïse, n'osa point prononcer de sentence de malédiction; mais il dit seulement : Que le Seigneur te censure fortement!

<http://www.dieu-en-ligne.com>